

## Unterland Tourismus

Vom Sinnespfad  
zum Sägaweiher

**RUGGELL** Liechtenstein Unterland Tourismus (LUT) lädt am Samstag, den 18. Juni, zu einer abwechslungsreichen Nachmittagswanderung ein. Der Treffpunkt ist beim Parkplatz, bei der alten Forsthütte, an der Steyagass 4 in Nendeln (bei der Engelkreuzung bergwärts). Wir starten



Einer der zwei Wasserfälle. (Foto: ZVG)

um 14 Uhr und gehen unter der Führung vom Gemeindeförster Adrian Gabathuler auf dem Sinnespfad durch das Waldstück Oberschaffert – immer wieder mit Sicht zum Heubergbach zum Sägaweiher. Da wo früher das Wasser für den Antrieb der Mühle und später für die Säga gefasst wurde. Die Höhepunkte dieses Weges sind, neben dem schönen Hallenbuchenwald, die zwei Wasserfälle. Der mittlere Fall weist eine Höhe von circa 65 Metern aus. Die Laufristanz beträgt circa 3 Kilometer. Wir freuen uns auf viele Interessierte. (pr)

Mehr zum Thema: [www.unterland-tourismus.li](http://www.unterland-tourismus.li)

# Sechs Honorarkonsuln machten sich ein persönliches Bild übers Land

**Diplomatie** Sechs liechtensteinische Honorarkonsuln aus den USA, Deutschland und Singapur weilten am Montag und Dienstag in Liechtenstein, um sich mit Entscheidungsträgern aus Politik und Wirtschaft auszutauschen.

In den vergangenen Jahren wurden gemäss der Mitteilung des Ministeriums für Äusseres, Bildung und Kultur insgesamt acht Honorarkonsuln ernannt – vier in den USA, zwei in Deutschland und je einer in Singapur und Hongkong. Ihre Aufgabe bestehe demnach darin, Liechtenstein im Ausland bekannt zu machen und ein authentisches und modernes Liechtensteinbild zu verbreiten. Zudem pflegen sie zugunsten Liechtensteins wirtschaftliche und gesellschaftliche Beziehungen.

## Empfang auf Schloss Vaduz

«Die Honorarkonsuln besuchten Liechtenstein, um sich während zwei Tagen ein persönliches Bild der aktuellen Entwicklungen zu machen. Im Rahmen des Programms empfing Erbprinz Alois die Honorarkonsuln auf Schloss Vaduz», heisst es in der Mitteilung weiter. Sie trafen sich ausserdem mit Aussenministerin Aurelia Frick zu einem Austausch über die liechtensteinische Aussenpolitik und erstatteten dem



Die liechtensteinischen Honorarkonsuln aus den USA, Deutschland und Singapur mit den Botschaftern Claudia Frische und Prinz Stefan von und zu Liechtenstein zu Besuch bei Erbprinz Alois von und zu Liechtenstein auf Schloss Vaduz. (Foto: IKR)

Leiter des Amtes für Auswärtige Angelegenheiten, Martin Frick, Bericht über ihre Tätigkeiten. Weiter habe das Programm Gespräche mit Vertretern von Nichtregierungsorganisationen sowie aus Wirtschaft, Forschung und Verwaltung umfasst. Regierungsrätin Aurelia Frick betonte in der Mitteilung den Nutzen der Honorarkonsuln für Liechtenstein: «Beim Aufbau von Netzwerken und

der Imagepflege ist die engagierte Arbeit der Honorarkonsuln sehr wertvoll für unser Land. Sie können die bei ihrem Arbeitsbesuch in Liechtenstein gewonnenen Eindrücke nun unmittelbar in ihre Arbeit einfließen lassen.» Auf dem Programm standen weiter die Besichtigung des Innovationszentrums der Hilti AG sowie des Samina-Kraftwerks der LKW. Ge-

schichtliche Elemente standen bei der Führung durch die Schatzkammer Liechtenstein sowie beim historischen Spaziergang um die Schlossruine Schellenberg im Vordergrund. Auch die allgegenwärtige Flüchtlingskrise und die Situation in Liechtenstein wurden thematisiert, wobei die Honorarkonsuln in das Programm Liechtenstein Languages eingeführt wurden. (ikr/red)

ANZEIGE

## Volksblatt | Gläubigeraufrufe

### Infoba Anstalt, Gamprin-Bendern

Laut Beschluss vom 10. Juni 2016 ist die Anstalt in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche beim Liquidator anzumelden.

Der Liquidator

### The New Oryx Trust reg., Vaduz

Das Treuunternehmen The New Oryx Trust reg., Vaduz, ist mit Beschluss vom 23. Mai 2016 in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche beim Liquidator anzumelden.

Der Liquidator

### Excelsa Anstalt in Liquidation, Vaduz

Mit Beschluss des Inhabers der Gründerrechte vom 2. Juni 2016 wurde die Auflösung und Liquidation der Anstalt mit sofortiger Wirkung beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich anzumelden.

Der Liquidator

Die Firma

### Popino Establishment in Liquidation, Vaduz

ist mit Beschluss vom 8. Juni 2016 in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche beim Liquidator anzumelden.

Der Liquidator

### Magnago Getränke Anstalt i. L., Triesenberg

Gemäss Beschluss des Inhabers der Gründerrechte der obgenannten Gesellschaft vom 13. Juni 2016 ist die Firma in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator anzumelden.

Der Liquidator

### Hariko Establishment in Liquidation, Vaduz

Aufgrund des Beschlusses des Inhabers der Gründerrechte vom 7. Juni 2016 ist das Unternehmen in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator anzumelden.

Der Liquidator

### Etablissement Mode Sotege in Liquidation/Mode Sotege Establishment in Liquidation, Vaduz

Gemäss Beschluss des Inhabers der Gründerrechte vom 7. Juni 2016 tritt die Anstalt in Liquidation.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen beim Liquidator anzumelden.

Der Liquidator

Die Firma

### Scripta Anstalt in Liquidation, Vaduz

ist mit Beschluss vom 25. Mai 2016 in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche bei der Liquidatorin anzumelden.

Die Liquidatorin

### F. G. F. B. Establishment, Schaan

Laut Beschluss des Inhabers der Gründerrechte vom 10. Juni 2016 ist unsere Anstalt in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche sofort beim Liquidator anzumelden.

Der Liquidator

Die

### Golf Invest Anstalt, Vaduz

ist laut Beschluss der Gründer vom 20. Mai 2016 in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger des Unternehmens werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Der Liquidator

### Ostra Trust reg. in Liquidation, Vaduz

Durch Beschluss des Inhabers der Treugeberrechte vom 25. Mai 2016 tritt der Ostra Trust reg. in Liquidation.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche beim Liquidator anzumelden.

Der Liquidator

Die Firma

### Blue Mill Services Company Establishment, Vaduz

ist mit dem 3. Juni 2016 in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich anzumelden.

Der Liquidator

*Kleiner  
Stich  
mit  
grosser  
Wirkung:  
Spende  
Blut-  
rette  
Leben*



## Volksblatt | Anzeige

### Hinweisbekanntmachung nach Artikel 17 Absatz 4 WPPG

Bereithaltung des Basisprospekts der Timberland Securities Investment PLC vom 13. Juni 2016 sowie der Final Terms zur Begebung von:

- bis zu EUR 20 000 000 festverzinslichen bedingt abschreibbaren Inhaberschuldverschreibungen der Serie 1
- bis zu EUR 20 000 000 festverzinslichen bedingt abschreibbaren Namensschuldverschreibungen der Serie 2

Das Angebot der Schuldverschreibungen beginnt am 16. Juni 2016 und endet am 15. Juni 2017 oder früher im Falle einer Überzeichnung.

Der Basisprospekt sowie die Final Terms stehen in elektronischer Form auf der Website [www.timberland-malta.com](http://www.timberland-malta.com) kostenlos zum Abruf zur Verfügung. Druckexemplare des Prospektes können kostenlos von Timberland Securities Investment PLC, c/o Aragon House, St. George's Park, St. Julian's STJ 3140, Malta, angefordert werden.

Der Inhalt dieser Hinweisbekanntmachung wurde von der TIMBERLAND INVEST LTD genehmigt.

Malta, am 13. Juni 2016

# Einkaufen in Liechtenstein

- «Ma kennt anand» / persönliche Beratung
- Unterstützung der heimischen Wirtschaft
- sichert Ausbildung & Arbeitsplätze in Liechtenstein
- Regionalität
- kurze Wege, schneller Service

**Volksblatt** Werben in Liechtenstein  
Die Tageszeitung für Liechtenstein

Im alten Riet 103 • 9494 Schaan • Tel. +423/237 51 51 • [inserate@volksblatt.li](mailto:inserate@volksblatt.li)